



ОСТОРОЖНО: Символ молнии со стрелкой в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии опасного напряжения внутри корпуса изделия, достаточно большого, чтобы вызвать поражение человека.

Внимание: Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных сведений о работе и о техническом обслуживании, содержащихся в прилагаемой к устройству инструкции.

Внимание: чтобы предотвратить возгорание или поражение электричеством, не допускайте попадания в прибор воды.

ОСТОРОЖНО : Не устанавливайте данное устройство в закрытых пространствах, например, в книжном шкафу или в подобных местах.



ОСТОРОЖНО:

В данном изделии используется лазерная система. Чтобы гарантировать правильное использование данного изделия, внимательно прочтите данное руководство и сохраните для будущего использования. Если требуется выполнить техническое обслуживание, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Использование органов управления, настроек, а также выполнение процедур, отличных от рассмотренных в данном руководстве, может привести к опасному облучению. Чтобы предотвратить прямое воздействие лазерного луча, не открывайте корпус. При открытом корпусе возможно воздействие видимого лазерного излучения. **НЕ СМОТРИТЕ НА ЛАЗЕРНЫЙ ЛУЧ.**

Примечание:

Маркировка должна быть нанесена с наружной стороны изделия.

ОСТОРОЖНО: не допускайте попадания влаги (водяных капель или брызг) на изделие и не ставьте на изделие объекты, заполненные водой, например, вазы.

ВНИМАНИЕ: Шнур питания

Большинство электроприборов рекомендуется подключать к специально выделенной цепи питания. Это цепь питания с одной розеткой, которая обеспечивает питание только данного прибора и не имеет дополнительных розеток или параллельных цепей. Обратитесь к странице технических характеристик данного руководства для справки.

Не перегружайте розетки. Перегруженные, слабо закрепленные или поврежденные розетки, удлинители, изношенные шнуры питания, поврежденная или треснувшая изоляция представляют опасность. Любое из данных условий может привести к удару электротоком или возгоранию. Периодически проверяйте шнур питания прибора: если его внешний вид свидетельствует о повреждении или износе, прекратите использование прибора и замените шнур питания его точным аналогом в фирменном сервисном центре.

Следите, чтобы шнур питания не подвергался физическому или механическому воздействию, т. е. шнур нельзя перекручивать, запутывать, пережимать, прищемлять дверьми, по нему нельзя ходить. Обращайте особое внимание на штекер, розетки и место соединения шнура с прибором.

Чтобы отключить прибор от сети, отсоедините вилку сетевого шнура от розетки. При установке прибора убедитесь, что вилка шнура легко отсоединяется.

RUSSIAN



Утилизация старого оборудования

- Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/EC.
- Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
- Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
- Для получения более подробных сведений о старом оборудовании обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.



Данное изделие выполнено в соответствии с Директивой 2004/108/EC и Директивой 2006/95/EC для низких напряжений EMC.

Представитель в Европе:
LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-036-547-8940)

Руководство по быстрой настройке

Подсоединение акустической системы

Подключите акустические системы при помощи входящих в комплект шнурков, подбрав провода по цвету зажимных клемм. Для получения наилучшего звучания настройте параметры акустических систем (расстояние, уровень и т.д.).

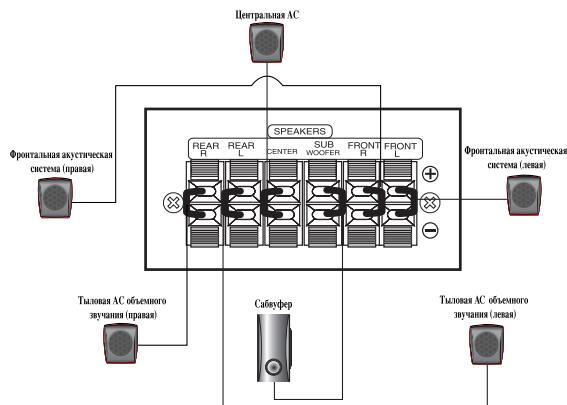
Примечания:

- Убедитесь в соответствии знаков полярности + и - на зажимных клеммах прибора и на компонентах музыкального центра: плюс к плюсу, минус к минусу. Если перепутать провода, звук будет искажен, а его база неопределённой.
- Если вы используете АС, на которых не указана максимальная мощность, прибавляйте громкость осторожно, чтобы не подать на АС слишком большую мощность.

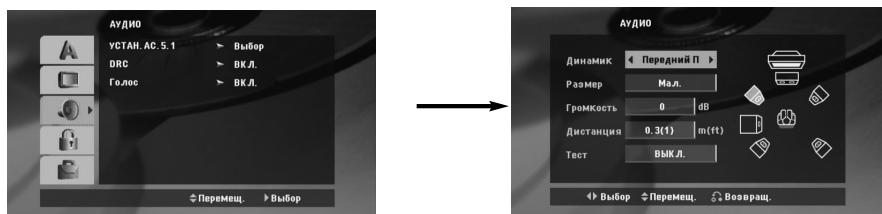
Соблюдайте осторожность в отношении низкочастотного

Следите, чтобы дети не помещали свои руки или какие-либо предметы в отверстие фазоинвертора* акустической системы.

*Фазоинвертор акустической системы: камера в корпусе акустической системы для повышения качества звучания низких частот.



Настр. колонок5.1



Выполните следующие настройки для встроенного декодера объемного звука 5.1.

- Нажмите кнопку ENTER, появится меню «5.1 Установка АС»
- При помощи кнопок **◀ / ▶** выберите необходимую АС.
- Настройте параметры при помощи кнопок **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.
- После настройки вернитесь к предыдущему меню, нажав на кнопку RETURN.

Выбор АС

Выберите АС, которую необходимо настроить (фронтальная АС (левая), центральная АС, фронтальная АС (правая), тыловая АС (правая), тыловая АС (левая), сабвуфер).

Примечание:

Некоторые установки АС запрещены лицензионным соглашением фирмы Dolby Digital.

Габариты

Поскольку настройки АС неизменны, этот параметр изменить невозможно.

Громкость

Регулировку уровня громкости выбранной АС выполняйте кнопками **◀ / ▶**. (-6dB ~ 6dB)

Дистанция

После подключения динамиков к вашему DVD/CD-ресиверу требуется настройка расстояния, которая позволяет установить для динамиков дистанцию, которую проходит звук, прежде чем достичь установленную позицию слушателя. Это обеспечивает одновременное поступление звука к слушателю от каждого динамика.

Для регулировки расстояния до выбранного динамика используйте кнопки **◀ / ▶**.

Тест

Нажимая кнопки **◀ / ▶**, можно протестировать сигналы для каждого динамика. Отрегулируйте громкость для согласования громкости тестовых сигналов из памяти системы.

передний левый (L) → центральный → передний правый (R) → задний правый (R) → задний левый (L) → сабвуфер

Установка

Установка

| | |
|--|----|
| Введение | .3 |
| Подключение к телевизору | .4 |
| Подсоединение антенны | .4 |
| Подсоединение акустической системы | .4 |
| Подключение к другому оборудованию | .4 |

Использование

| | |
|---|------|
| Операции с передней панели | .5 |
| Операции с пульта дистанционного управления | .5-7 |

Настройка

| | |
|--|----|
| Начальные установки | .7 |
| Общие указания по использованию меню | .7 |
| ЯЗЫК | .8 |
| DISPLAY (ДИСПЛЕЙ) | .8 |
| AUDIO (АУДИО) | .8 |
| БЛОКИРОВКА | .9 |
| Другие | .9 |

Предварительная настройка станций

| | |
|---|-----|
| Воспроизведение аудио компакт-диска или файла формата MP3/WMA/JPEG/DivX | .9 |
| Воспроизведение аудио компакт-диска или файла формата MP3/WMA/JPG/DivX | .10 |
| Воспроизведение по программе | .10 |
| Просмотр диска JPEG | .10 |
| Воспроизведение видеофайлов формата DivX | .11 |
| Дополнительные функции | .11 |

Что такое RDS

| | |
|----------------------------------|-----|
| Справка | .12 |
| Коды языков | .12 |
| Коды стран | .12 |
| Справка | .13 |
| Технические характеристики | .14 |

Введение

Отображение символа \ominus

Символ “ \ominus ” может появиться на экране вашего телевизора во время работы. Он указывает, что функция, рассмотренная в руководстве пользователя, не доступна для данного конкретного DVD-видеодиска.

Символы, используемые в данном руководстве

Раздел, в название которого входит один из следующих символов, применим только к дискам, которые представляются этим символом.

DVD DVD и закрытые DVD±R/RW
ACD Аудиодиски **MP3** MP3-диски
WMA WMA-диски **JPEG** JPEG-диски **DivX** DivX-диски

Типы дисков, которые могут воспроизводиться

Кроме того, данное устройство воспроизводит записи, сделанные на дисках DVD±R/RW, CD-G и CD-R/RW, которые содержат аудиозаписи, DivX, MP3, WMA и/или JPEG.

Примечания:

- В зависимости от записывающего аппарата или от самого диска CD-R/RW(или DVD-RW, DVD+RW) некоторые диски CD-R/RW(или DVD-RW, DVD+RW) система воспроизвести не сможет.
- Данный плеер поддерживает только DVD-R/RW диски, записанные в режиме видео и финализированные.
- Если на диске записан большой объем данных, то для их прочтения данному плееру может потребоваться больше времени, чем плеерам других моделей.
- Не приклеивайте какие-либо наклейки или этикетки на диск (как со стороны этикетки, так и с обратной стороны).
- Не пользуйтесь дисками неправильной формы (например, покоробленными в результате нагревания или многоугольными). Это может привести к неисправности.

Код региона

Код региона напечатан в нижней части изделия. На проигрывателе допускается воспроизведение дисков DVD с обозначением кода региона, идентичным нанесенному на задней панели или с обозначением “ALL” (все).

Замечания по региональным кодам

При попытке воспроизведения на вашем плеере DVD-диска с другим региональным кодом на экране телевизора появится сообщение “Проверь Кодировку Диска”.

«Dolby», «Pro Logic» и символ два D (double-D) являются зарегистрированными товарными знаками Технических характеристик Dolby Laboratories.

Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories.

Проверьте, чтобы указанное выше уведомление содержалось в руководстве пользователя.

«Изготовлено по лицензии и патентам США №№: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 и другим патентам США и других стран, полученных и на которые поданы заявки. DTS и DTS Digital Surround являются зарегистрированными товарными знаками, а логотипы DTS и символ являются товарными знаками DTS, Inc. ©1996-2007 DTS, Inc. Все права защищены.

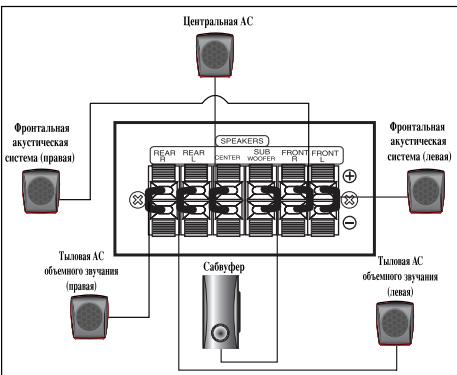
Создание неавторизованных копий материалов, защищенных от записи, включая компьютерные программы, файлы, передачи вещания и звукозаписи, может нарушить авторские права и являться уголовно наказуемым преступлением.

Данное оборудование не предназначено для подобных целей.
Соблюдайте авторские права.

Установка



Не прикасайтесь к металлическим частям разъемов на задней панели. Электростатический разряд может привести к повреждению прибора.



Соблюдайте осторожность в отношении нижеперечисленного

Следите, чтобы дети не помещали свои руки или какие-либо предметы в отверстие фазоинвертора* акустической системы.
*Фазоинвертор акустической системы: камера в корпусе акустической системы для повышения качества звучания низких частот.

Подключение к телевизору

Сделайте одно из следующих подключений в зависимости от возможностей имеющегося оборудования.

Рекомендации:

- В зависимости от телевизора и другого подключенного оборудования существует несколько способов подключения кинотеатра. Воспользуйтесь одним из описанных ниже подключений.
- Для получения наилучшего результата при необходимости обратитесь к инструкциям по эксплуатации телевизора, кассетного видеомагнитофона, акустической стереосистемы или других устройств.

Осторожно:

- Подключите кинотеатр напрямую к телевизору. Выберите на телевизоре соответствующий AV (аудио-видео) вход.
- Не подключайте DVD/CD-кинотеатр через кассетный видеомагнитофон. Цифровое изображение может быть искажено системой защиты от копирования.

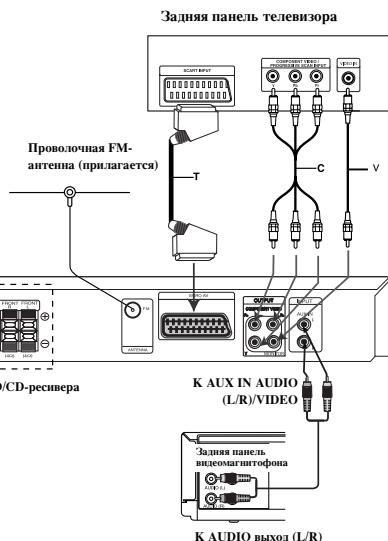
Подключение SCART

При помощи кабеля SCART подключите разъем EURO AV (для телевизора) на DVD/CD-ресивере к соответствующему разъему телевизора (T).

Подключение компонентного видео

Соедините выходные разъемы COMPONENT VIDEO OUT на DVD/CD-кинотеатре с соответствующими входными разъемами на телевизоре с помощью дополнительного кабеля Y PB PR (C)

- Если у вас телевизор высокой четкости или телевизор типа «digital ready», то вы можете воспользоваться преимуществом выхода прогрессивного сканирования DVD/CD ресивера для достижения максимально высокого видео разрешения.
- Если ваш телевизор не поддерживает выбранное разрешение, то на экране появится аномальное изображение. Для выбора разрешения, которое поддерживает ваш телевизор, прочитайте руководство пользователя к телевизору.



Композитное Видео

Подключите разъем MONITOR (Монитор) от Ресивера DVD/CD Receiver к разъему Video IN (Видео вход) телевизора с помощью прилагаемого кабеля (V).

Подсоединение антенны

Для прослушивания радио подключите FM-антенны (в комплекте).

- Подключите провод антенны FM Wire к разъему антенны FM.

Примечания :

- Убедитесь, что проволочная FM-антенна полностью развернута.
- Подключив проволочную FM-антенну, по возможности обеспечьте ее горизонтальное положение.

Подсоединение акустической системы

Подключите акустические системы при помощи входящих в комплект шнуров, подобрав провода по цвету зажимных клемм. Для получения наилучшего звучания настройте параметры акустических систем (расстояние, уровень и т.д.)

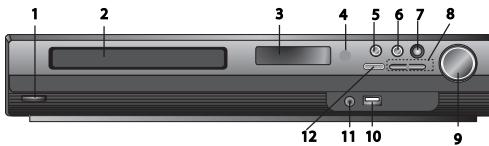
Примечания:

- Убедитесь в соответствии знаков полярности + и - на зажимных клеммах прибора и на компонентах музыкального центра: плюс к плюсу, минус к минусу. Если перепутать провода, звук будет искажен, а его база неопределённой.
- Если вы используете АС, на которых не указана максимальная мощность, прибавляйте громкость осторожно, чтобы не подать на АС слишком большую мощность.

Подключение к другому оборудованию

Подключите видеомагнитофон к разъемам AUX IN.

Operation



Управление с использованием передней панели

1. (○/I) кнопка POWER (Питание)

Когда ресивер находится в режиме ожидания (off - выкл.), загорается красный индикатор.

2. Лоток ДИСКА

3. Окно ДИСПЛЕЯ

4. Датчик дистанционного управления: Рабочий диапазон пульта дистанционного управления

Расстояние: Около 23 футов (7 м) от датчика на передней панели
Угол: Около 30° в любом направлении от датчика

дистанционного управления

5. OPEN/CLOSE (Открыть/Закрыть)

Открывает и закрывает лоток с диском.

6. • (P/I) PLAY/PAUSE (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА)

- FUNC.(*) Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение примерно 3 секунд, затем нажмите несколько раз, чтобы выбрать другую функцию. (DVD/CD →USB → AUX → TV -AUDIO → PORTABLE→FM)

7. VSM Нажмите VSM, чтобы установить виртуальный (VIRTUAL) звук.

• 3D STEREO

Система воспроизведения трехмерного звука в режиме реального времени с помощью источников стерео-звука, оптимизированная для стереофонических акустических систем. Слушатели могут наслаждаться удивительными виртуальными звуковыми эффектами с помощью своих мультимедийных плейеров.

• Многоканальный звук

Функция многоканального звука преобразует звук 5.1 канал в виртуальный звук 10.1 канал, чтобы создать ощущение, словно вы одновременно слушаете звук от правых, левых и центрального динамиков.

8. TUNING(-/+)/SKIP/SCAN(◀▶/▶▶)

Для проведения настройки вручную нажмите несколько раз TUNING (-/+). Для автоматической настройки нажмите и удерживайте TUNING (-/+) на передней панели примерно в течение двух секунд.

9. Ручка регулировки ГРОМКОСТИ

Настройка уровня громкости динамика.

10. USB порт

Подключите USB порт или USB память (или MP3 плеер и т.д.) к порту USB на передней панели устройства.

Извлечение USB устройства из прибора

1. Выберите режим другой функции или дважды последовательно нажмите STOP (■).
2. Извлеките USB устройство из прибора.

- Не извлекайте USB устройство из работающего плеера.

- Можно воспроизводить музыкальные файлы (MP3/WMA), файлы изображений (JPEG) и видео-файлы.

- В данном приборе невозможно использовать USB HUB.

- Рекомендуемые карты памяти:

Compact Flash Card (CFC), Micro Drive (MD), Smart Media Card (SMC), Memory Stick (MS), Secure Digital Card (SD), Multimedia Card (MMC), Memory Stick Pro (MS-Pro).

- Совместимы с: FAT16, FAT32

- Используйте только рекомендованные карты памяти.

- Устройства, для которых требуется установить дополнительное программное обеспечение при подключении к компьютеру, не поддерживаются.

- При использовании USB HDD, для обеспечения нормальной работы, убедитесь в том, чтобы был подключен сетевой шнур дополнительного оборудования к USB HDD. Поддерживается разделение накопителя на 2 логических диска. При наличии дополнительного раздела поддерживается до 4 разделов.

- Если в USB устройстве два или большие накопителя, на экране отображается папка накопителя. Если после выбора папки вы хотите вернуться к исходному меню, нажмите RETURN.

- Цифровые камеры и мобильные телефоны не поддерживаются.

- Поддерживается только USB 1.0/1.1. (если в плеер установлен накопитель USB 2.0, он работает с той же скоростью, что и накопитель USB 1.1.)

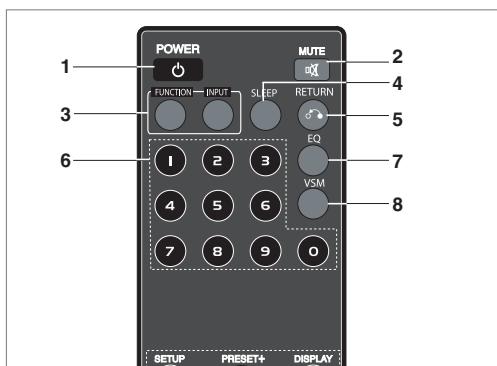
11. PORT. IN Гнездо

для подключения ПОРТАТИВНОГО устройства

При подключении портативного устройства для воспроизведения музыки к гнезду PORT.IN на данном устройстве с помощью мини стерео-кабеля (Ø 3.5 мм) (в комплект поставки не входит) вы можете вывести звук от портативного устройства через динамик.

12. STOP (СТОП)

Операции с пульта дистанционного управления



1. ПИТАНИЕ

2. MUTE (Приглушить звук): Нажмите MUTE, чтобы приглушить звук прибора. Вы можете приглушить звук плеера, например, для того, чтобы ответить на звонок по телефону.

3. • FUNCTION (ФУНКЦИЯ): (DVD/CD → FM)

• INPUT (ВХОД) : (USB → AUX → TV -AUDIO → PORTABLE)

4. SLEEP (СПЯЩИЙ РЕЖИМ) Вы можете включить функцию автоматического отключения ресивера DVD/CD в указанное время.

1. Нажмите SLEEP, чтобы установить время перехода в спящий режим. Время включения спящего режима отображается в окне дисплея.

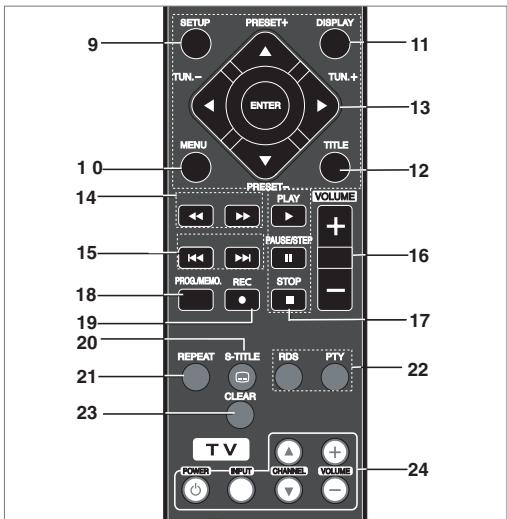
2. При каждом нажатии кнопки SLEEP настройки меняются в следующем порядке: (ДИММЕР ВКЛ.)→СПЯЩИЙ РЕЖИМ 180 →150 →120 →90 →80 →70 →60 →50 →40 →30 →20 →10 →(ДИММЕР ВЫКЛ.)

Примечание: Вы можете увидеть время, оставшееся до отключения ресивера DVD/CD.

Нажмите SLEEP. Оставшееся время появляется в окне дисплея.

5. RETURN (Назад) Возврат в меню настроек (setup).

6. Цифровые клавиши 0-9 позволяют выбрать сервис, номер программы непосредственно или выбрать опцию меню, имеющую номер.



7. EQ (Эффект ЭКВАЛИЗЕРА)

Вы можете выбрать 7 различных фиксированных способов отображения звука. При каждом нажатии этой кнопки настройки меняются как показано ниже.

- AUTO EQ (автоматический эквалайзер): (AUTO EQ работает только с MP3 файлами, которые содержат информацию о файлах, записанных на DVD или функцию USB. (метка ID3 работает только с версией 1)).
 - WMA файл переходит к нормальному режиму эквалайзера независимо от информации.
- NORMAL → NATURAL → (AUTO EQ) → POP → CLASSIC → ROCK → JAZZ → NORMAL..

- 8. VSM** Нажмите VSM, чтобы установить виртуальный (VIRTUAL) звук. Вы можете наслаждаться эффектом окружающего звука, просто нажав на одно из заранее запрограммированных полей в соответствии с программой, которую хотите прослушать. Несколько раз нажмите кнопку VSM.

- 2 Ch Source (2-х канальный источник): BYPASS → VIRTUAL → ON STAGE → PLII MOVIE → PLII MUSIC → PLII MTRX → BYPASS...
- 5.1 Ch Source (Источник 5.1 канал): BYPASS → VIRTUAL → BYPASS

- 9. SETUP (НАСТРОЙКА):** Вход или выход из меню настроек

- 10. MENU (МЕНЮ):** Доступ к меню, записанному на DVD диске.

11. DISPLAY

- Нажмите DISPLAY, чтобы вывести на экран различную информацию о диске. Отображаемые пункты могут отличаться в зависимости от типа диска или состояния функции воспроизведения.
- Вы можете выбрать пункт, нажав ▲ / ▼, и изменить или выбрать настройку, нажав ◀ / ▶.

- 12. TITLE (ЗАГОЛОВОК):** Если заголовок текущего DVD имеет меню, на экране появится меню заголовка. В противном случае может появиться меню диска.

- Title (Track) - Номер текущего заголовка (или дорожки)/Общее количество заголовков (или дорожек)
- Chapter - Номер текущей главы / общее количество глав.
- Time - Время с начала воспроизведения.
- Audio - Выбранный язык аудио или канала.
- Subtitle - Выбранный субтитр.
- Angle - Выбранный ракурс / общее количество ракурсов.
- Sound - Выбранный режим звука.

Примечание: Если кнопки не нажимать в течение нескольких секунд, дисплей экрана исчезает.

- 13. ◀/▶/▲/▼ (влево/вправо/вверх/вниз)** выбор варианта в меню.

ENTER Подтверждение выбора меню.

PRESET(▲/▼) Нажмите несколько раз PRESET +/-, чтобы выбрать заранее записанную станцию.

Каждый раз при нажатии этой кнопки ресивер DVD/CD настраивается на одну из заранее записанных станций.

Сначала сохраните радиостанции в память ресивера DVD/CD (см. «Предварительная настройка станций»).

TUN.(-/+) Для проведения настройки вручную нажмите несколько раз TUN (-/+).

Для автоматической настройки нажмите и удерживайте TUN (-/+) на передней панели примерно в течение двух секунд.

14. SCAN(◀/▶) Нажмите SCAN (◀ или ▶) во время воспроизведения, чтобы выбирать желаемую скорость сканирования. DVD, DivX: ◀, ▲◀, ▲◀◀, ▲◀◀◀, or ▶, ▲▶, ▲▶▶, ▲▶▶▶.

WMA/MP3, аудио CD: ◀(X2, X4, X8) или ▶(X2, X4, X8)

- SLOW (◀/▶) В режиме паузы нажмите SLOW (◀ или ▶), чтобы выбрать желаемую скорость.

DVD : ▲ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16) или ▶ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16)

DivX : ▲ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16)

15. ● SKIP (◀/▶) Во время воспроизведения нажмите SKIP (◀ или ▶), чтобы перейти к следующей главе/дорожке или вернуться к началу текущей главы/дорожки. Дважды кратко нажмите SKIP ▲◀, чтобы вернуться к предыдущей главе/дорожке.

16. VOLUME (+/-) Настройка уровня громкости динамика.

17. • PLAY(▶) - Воспроизведение диска или файла.

- воспроизведение со скоростью 1,5.

DVD MP3 WMA ACD

Вы можете быстро просмотреть фильм или послушать музыку. Скорость 1,5 позволяет вам просматривать изображения и прослушивать музыку быстрее нормальной скорости диска.

1. Нажмите кнопку PLAY во время воспроизведения на нормальной скорости. Раздастся звук и изображение на экране начнет двигаться со скоростью 1,5.
2. Чтобы вернуться к нормальной скорости, нажмите кнопку PLAY.

- Состояние режима FM. Выбор режима MONO или STEREO осуществляется нажатием кнопки PLAY на пульте дистанционного управления.

- PAUSE/STEP (■) Во время воспроизведения нажмите ■ PAUSE/STEP, чтобы на время остановить воспроизведение. **ALL**

- Несколько раз нажмите ■, чтобы осуществить покадровое воспроизведение. **DVD DivX**

- STOP (■) (СТОП)

18. PROG./MEMO. Вход или выход из меню Программа. Введите в приемник частоту радиостанции.

19. REC (●) - Запись USB

Эта функция позволяет вам записывать музыку на подсоединенное устройство записи на USB с аудио CD.

Перед записью USB прочтите **примечания на стр. 14.**

1. Вставьте USB устройство, на котором имеется достаточно места, в порт USB устройства.

2. Выберите DVD/CD, с которого будет осуществлена запись, нажав кнопку FUNCTION на пульте дистанционного управления.

3. Нажмите REC (●) на пульте дистанционного управления, чтобы начать запись. На дисплее начнет мигать «USB REC».

4. Когда вы начинаете запись USB, вы можете следить за ходом завершения записи в процентах по линейке хода записи в окне дисплея.

5. Файл будет сохранен в папке CD_REC в формате «TRK_001.mp3».

5. Чтобы остановить запись, нажмите STOP.

Запись АУДИО СД на USB

Запись одной дорожки: Если запись USB включена во время воспроизведения CD, то на USB будет записана единственная дорожка.

Запись всех дорожек: При нажатии кнопки USB Rec при остановленном CD будут записаны все дорожки.

Запись списка программы: Запись на USB после выбора дорожек и нажатия кнопки RPOG./MEMO., если вы хотите записать желаемые дорожки.

20. СУБТИТР DVD DivX

Нажмите S-TITLE во время воспроизведения, чтобы выбрать желаемый язык субтитров.

21. REPEAT (ПОВТОРИТЬ) Нажмите несколько раз REPEAT во время воспроизведения, чтобы выбрать желаемый режим повтора.

DVD-видео диски: Глава/Заголовок/ Выкл.

Аудио CD, DivX/MP3/WMA диски: Дорожка/Все/Выкл

22. RDS/ PTY Просмотр различных дисплеев вариантов RDS.

23. CLEAR (ОЧИСТИТЬ) Удалить номер дорожки в меню программы.

24. TV - Управление телевизором

Ваш пульт дистанционного управления помимо управления ресивером DVD/CD обладает ограниченными функциями управления телевизором LG. Для управления вашим телевизором LG следуйте инструкциям, приведенным ниже.

Настройка кодов дистанционного управления для телевизора LG

1. Удерживайте POWER (TV) и несколько раз нажмите кнопку CHANNEL($\Delta\blacktriangledown$), пока телевизор не включится или не выключится.

2. Кнопки POWER (TV), CHANNEL($\Delta\blacktriangledown$), VOLUME (+/-) и INPUT на пульте дистанционного управления используются для управления телевизором LG.

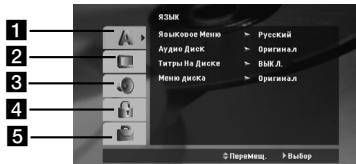
Примечание: Если с помощью пульта дистанционного управления невозможно управлять вашим телевизором, попробуйте ввести другой код или используйте пульт дистанционного управления, входящий в комплект поставки вашего телевизора. (LG и Gold Star). Вследствие разнообразия кодов, используемых производителями, НАША КОМПАНИЯ не может гарантировать, что ваш пульт дистанционного управления сможет работать с телевизором LG каждой модели.

RUSSIAN

Настройка

Начальные установки

С помощью меню настроек вы можете изменить установки различных элементов, например, изображения и звука. Также среди прочего вы можете задать языки субтитров и меню настроек. Все элементы меню настроек подробно рассмотрены на страницах с 7 по 9.



- 1 ЯЗЫК** - Меню языка / Аудио Диск / Титры На Диске / Меню На Диске
- 2 DISPLAY (ДИСПЛЕЙ)** - Формат ТВ изображения / Режим дисплея / Progressive Scan (Прогрессивное сканирование) / TV Output Select
- 3 AUDIO (АУДИО)** - Настройка акустической системы 5.1 / DRC (Dynamic Range Control - Управление динамическим диапазоном) / Вокал
- 4 БЛОКИРОВКА** - Рейтинг / ПАРОЛь / Региональный код
- 5 Другие** - DivX(R) VOD Регистрация / REC Bitrate

Чтобы вывести на экран меню и убрать меню с экрана:

Чтобы отобразить меню, нажмите кнопку SETUP. При повторном нажатии на кнопку SETUP будет выполнен возврат на исходный экран.

Для перехода на следующий уровень : Нажмите на пульте дистанционного управления кнопку \blacktriangleright .

Для перехода на предыдущий уровень : Нажмите на пульте дистанционного управления кнопку \blacktriangleleft .

Общие указания по использованию меню

1. Нажмите SETUP. Появится меню настроек.
2. Выберите нужную опцию с помощью кнопок Δ / ∇ , а затем нажмите \blacktriangleright для перехода на второй уровень. На экране будет отображена текущая установка для выбранного элемента, а также возможные альтернативные установки.
3. Используйте кнопки Δ / ∇ для выбора второй требуемой опции, а затем нажмите \blacktriangleright для перехода на третий уровень.
4. Используйте кнопки Δ / ∇ для выбора нужной установки, а затем нажмите ENTER для подтверждения выбора. Для некоторых элементов требуется выполнить дополнительные шаги.
5. Для выхода из меню настроек нажмите SETUP или PLAY.

ЯЗЫК

Меню языка: Выберите язык для меню настроек и отображения информации на экране.

Аудио Диск / Титры На Диске / Меню На Диске

Выберите язык для трека аудио (аудиодиск), субтитров и меню диска.

Original (Оригинальный) - Переключение к оригинальному языку, на котором был записан диск.

Other (Другой) - Чтобы выбрать другой язык, нажмите цифровую клавишу, а затем ENTER, чтобы ввести соответствующий 4-значный номер в соответствии с перечнем кодов языков, приведенным на стр. 12. Если вы ввели неверный код языка, нажмите CLEAR.

DISPLAY (ДИСПЛЕЙ)

Формат ТВ изображения

4:3 - Выбрать, если подключен стандартный телевизор с форматом изображения 4:3.

16:9 - Выбрать, если подключен стандартный телевизор с форматом изображения 16:9.

Режим дисплея: Настройки режима дисплея работают только когда формат изображения телевизора установлен на «4:3».

Letterbox - Вывод широкоформатного изображения с черными полосами вверху и внизу экрана.

Panscan - Автоматическое отображение широкоформатного изображения во весь экран с обрезкой части изображения, которая выходит за рамки экрана.

Progressive Scan (Прогрессивное сканирование)

Видео с прогрессивной разверткой обеспечивает изображение более высокого качества с меньшим мерцанием. Если вы используете гнезда компонентного видео для подключения телевизора или монитора, совместимого с сигналом в режиме прогрессивной развертки, установите для варианта [Progressive Scan] значение [On]. Нажмите ENTER.

- Если вы не нажмете ENTER в течение 10 секунд, будет автоматически установлено значение [OFF].
- Если у вас нет телевизора с прогрессивной разверткой, при включенном режиме прогрессивной развертки (значение - [on]) картина не будет отображена на экране. (В этом случае нажмите и удерживайте кнопку STOP на пульте дистанционного управления в течение 5 секунд. Значение изменится на [OFF] (Выкл.).)

TV Output Select - Выбор варианта в соответствии с типом подключения телевизора. [YPbPr]: Когда телевизор подключен к гнездам КОМПОНЕНТНОГО ВЫХОДА/КОМПОНЕНТНОМУ прибора. [RGB]: Когда телевизор подключен к разъему SCART. - При подключении к RGB, КОМПОНЕНТНОМУ ВЫХОДУ не работает.

- При включенной прогрессивной развертке (сканировании) [on], режим выбора выходного сигнала телевизора не активен.

AUDIO (АУДИО)

Каждый DVD диск имеет несколько вариантов вывода аудио сигнала. Настройте варианты выходного сигнала AUDIO ресивера в соответствии с типом системы, которую вы используете.

Настройка акустической системы 5.1

Проведите следующие настройки для встроенного декодера акустической системы окружающего звука 5.1.

1. Нажмите ENTER и появится меню настройки акустической системы 5.1 (5.1 Speaker Setup).
2. Чтобы выбрать желаемый динамик, воспользуйтесь кнопкой **◀ / ▶**.
3. Настройте параметры при помощи кнопок **▲ / ▼ / ◀ / ▶**.
4. После настройки вернитесь к предыдущему меню, нажав на кнопку RETURN.

Выбор АС Выберите АС, которую необходимо настроить (фронтальная АС (левая), центральная АС, фронтальная АС (правая), тыловая АС (правая), тыловая АС (левая), сабвуфер).

Примечание: Некоторые установки АС запрещены лицензионным соглашением фирмы Dolby Digital.

Габариты Поскольку настройки АС неизменны, этот параметр изменить невозможно.

Громкость Регулировку уровня громкости выбранной АС выполните кнопками **◀ / ▶** (-6dB ~ +6dB)

Дистанция После подключения динамиков к вашему DVD/CD-ресиверу требуется настройка расстояния, которая позволяет установить для динамиков дистанцию, которую проходит звук, прежде чем достичь установленную позицию слушателя. Это обеспечивает одновременное поступление звука к слушателю от каждого динамика. Для регулировки расстояния до выбранного динамика используйте кнопки **◀ / ▶**.

Тест

Нажмая кнопки **◀ / ▶**, можно протестировать сигналы для каждого динамика. Отрегулируйте громкость для согласования громкости тестовых сигналов из памяти системы.

передний левый (L) → центральный → передний правый (R)
→ задний правый (R) → задний левый (L) → сабвуфер

DRC (Dynamic Range Control - Управление

динамическим диапазоном)

Делает звук чище при уменьшении уровня громкости (только Dolby Digital). Для включения этого эффекта выберите [On].

Вокал

Установите вариант Вокал на [On] (Вкл.) только при воспроизведении многоканального караоке DVD. Каналы караоке на диске будут смешиваться с обычным стерео-звуком.

БЛОКИРОВКА

Рейтинг : Блокирует воспроизведение дисков DVD в зависимости от рейтинга содержимого.

Не все диски классифицированы.

- Выберите в меню БЛОКИРОВКА функцию "Пароль" и нажмите ►.
- Чтобы получить доступ к опциям меню БЛОКИРОВКА, введите созданный вами пароль. Если вы ещё его не ввели, на пароль высветится запрос.
- Наберите пароль и нажмите ENTER. Для подтверждения пароля наберите его ещё раз и нажмите ENTER. Если вы ошиблись при наборе пароля, но ещё не нажали ENTER, нажмите CLEAR.
- Выберите рейтинг от 1 до 8 с помощью кнопок ▲ / ▼.

Рейтинг 1-8: Рейтинг "единица" (1) имеет максимальное количество ограничений, а рейтинг "восемь" (8) является наименее ограничивающим.

Открытие: При выборе разблокировки родительский контроль будет выключен, и диски будут воспроизводиться полностью без ограничений.

- Нажмите ENTER, чтобы подтвердить ваш выбор рейтинга, а затем нажмите SETUP, чтобы выйти из меню.

ПАРОЛЬ: Вы можете ввести или изменить пароль.

- Выберите в меню БЛОКИРОВКА функцию Password (Пароль) и нажмите ►.
- Следуйте указаниям второго этапа в предыдущем пункте (Классификация).
- Для того, чтобы изменить пароль, нажмите ENTER, когда высветится функция Change (Изменить). Введите старый пароль, затем наберите и подтвердите ваш новый пароль.
- Нажмите SETUP, чтобы выйти из меню.

Если Вы забыли свой пароль

Если вы забыли свой пароль, вы можете его удалить следующим образом:

- Нажмите SETUP, чтобы отобразилось меню Настройки.
- Наберите шестизначное число "210499" и нажмите ENTER.

Пароль удалён.

Региональный код

Введите код региона, стандарты которого были использованы для определения рейтинга видеодиска DVD, в соответствие со списком на стр. 12.

- Выберите "Региональный код" в меню БЛОКИРОВКА, а затем нажмите ►.
- Перейдите к шагу 2, как описано в предыдущем параграфе (Рейтинг).
- Выберите первый символ с помощью кнопок ▲ / ▼.
- Нажмите ► и выберите второй символ при помощи кнопок ▲ / ▼.
- Нажмите ENTER, чтобы подтвердить ваш выбор региональный код.

Другие

DivX(R) VOD Регистрация

Мы предоставляем вам код регистрации в системе DivX® VOD (видео по требованию), при помощи которого вы сможете арендовать или приобретать видеофайлы при помощи сервиса DivX® VOD. За более подробной информацией обратитесь на сайт www.divx.com/vod.

- Выберите параметр "DivX(R) VOD", затем нажмите ►.
- Нажмите ENTER, пока выбран режим «Select» (выбор) и отображается код регистрации.

При помощи данного кода вы можете арендовать или приобрести видеофильмы в системе DivX® VOD на сайте www.divx.com/vod. Выполните приведенные инструкции и загрузите файл на диск для дальнейшего воспроизведения на плеере.

- Для выхода нажмите ENTER.

Примечание : Загруженные файлы можно воспроизвести только на вашем плеере.

REC Bitrate: Установите скорость передачи данных для записи USB на 96 кбит/с или 128 кбит/с (см. стр. 7)

Предварительная настройка станций

В память можно занести 50 станций в диапазонах FM. Перед настройкой убедитесь, что вы снизили громкость до минимума.

- Нажмайте кнопку FUNCTION до тех пор, пока в окне дисплея не появится символ FM.
- Нажмите и удерживайте кнопку TUN.(-/+) в течение двух секунд, пока индикация частоты не начнет изменяться, затем отпустите.
- Сканирование останавливается, как только DVD/CD-ресивер найдет станцию.
- Нажмите кнопку PROG./MEMO. пульта дистанционного управления.
- На дисплее замигает номер, под которой будет записана станция.
- Нажмите кнопку PRESET +/- пульта дистанционного управления, чтобы выбрать номер предварительной установки.
- Нажмите кнопку PROG./MEMO. пульта дистанционного управления еще раз.
- Станция занесена в память.
- Для занесения других станций повторите шаги с 3 по 6.

Настройка на станцию со слабым сигналом

Для настройки на станцию вручную в шаге 3 последовательно нажимайте TUN.(-/+).

Удаление всех занесённых в память станций

Нажмите и удерживайте кнопку PROG./MEMO. примерно две секунды, пока на дисплее не начнет мигать сообщение "ERASE ALL", после чего снова нажмите PROG./MEMO. для сброса всех станций.

- Если вы случайно зашли в режим "ERASE ALL" и вы не хотите ничего удалять, ничего не нажимайте. После нескольких секунд сообщение "ERASE ALL" исчезнет с дисплея и ресивер перейдет в нормальный режим.

Примечание

Если все ячейки памяти заняты, на дисплее появится сообщение FULL, а номер станции замигает. Для изменения номера станции выполните шаги 5–6, как указано выше.

Воспроизведение аудио компакт-диска или файла формата MP3/WMA/JPEG/DivX

Воспроизведение аудио компакт-дисков или файлов формата MP3/WMA

Плеер позволяет воспроизводить аудио компакт-диски или файлы в форматах MP3/WMA, записанные на дисках.

MP3 / WMA / аудио компакт-диски

Как только вы вставите диск в дисковод плеера, на экране телевизора появляется меню. Нажмите кнопки **▲ / ▼**, чтобы выбрать дорожку / файл, а затем нажмите кнопку PLAY или ENTER, после чего начинается воспроизведение. Вы можете воспользоваться разнообразными функциями управления воспроизведением. Обратитесь на стр. 5.6 или 7.

ID3 TAG

При воспроизведении файлов, содержащих такую информацию, как, например, название трека, вы можете просмотреть ее, нажав DISPLAY. [Song,Title, Artist, Album, Year, Comment]

- В MP3 файле будет использована метка ID3.

Совет:

- Нажмите MENU для перехода на следующую страницу.
- На компакт-диске, содержащем вместе с MP3/WMA файлы JPEG, можно переключаться между MP3/WMA и JPEG. Нажмите TITLE, и в верхней части меню будет выделена надпись MUSIC или PHOTO.
- AUTO EQ установлен для WMA/MP3 файлов на DVD/CD, функции USB.

Воспроизведение по программе

Данная функция позволяет сохранить порядок любимых треков на данном диске в памяти плеера. Программа может содержать до 30 треков (аудиодиск/MP3/WMA).

1. Вставьте диск. Аудио CD MP3/WMA диски:
2. Выберите дорожку из «Списка» (List), а затем нажмите PROG./MEMO. В окне дисплея появится иконка **█**, затем нажмите ENTER, чтобы поместить выбранную дорожку в список «Программа» (Program). Повторите эти шаги для внесения дополнительных дорожек в список.
3. Выберите дорожку, которую вы хотите воспроизвести в списке «Программа». Нажмите MENU, чтобы перейти к следующей странице.
4. Чтобы начать, нажмите PLAY или ENTER. Воспроизведение начнется в том порядке, в котором вы ввели дорожки в программу. Воспроизведение прекращается после однократного воспроизведения всех дорожек, включенных в список «Программа».
5. Чтобы вернуться к нормальному воспроизведению из воспроизведения по программе, выберите дорожку на AUDIO CD (или MP3/WMA) списке, а затем нажмите PLAY.

Повтор дорожек внесенных в программу

1. Нажмите REPEAT при воспроизведении диска. Появится иконка повтора.
2. Нажмите REPEAT, чтобы выбрать желаемый режим повтора.
 - TRACK (Дорожка): повтор текущей дорожки
 - ALL (Все): повтор всех дорожек из списка программы.
 - Off (выкл.) (Не отображать): отключить повторное воспроизведение.

Удаление дорожек из списка программы

1. Используйте **▲ / ▼**, чтобы выбрать дорожку, которую вы хотите стереть из списка «Программы».
2. Нажмите CLEAR. Повторите эти шаги для стирания дополнительных дорожек из списка.

Стирание всего списка программы

Нажмите PROG./MEMO., после этого появится иконка **█**.

Используйте **▲ / ▼**, чтобы выбрать иконку «Стереть все» (Clear All), а затем нажмите ENTER.

Примечание:

- Программы также очищаются при извлечении диска.
- Во время воспроизведения функция AUTO skip (автоматический переход) не поддерживается

Просмотр JPEG файла

Данный плеер способен воспроизводить диски с JPEG файлами. Перед воспроизведением записи JPEG прочтайте примечания к вопросам записи JPEG, которые приведены на стр. 14.

1. Вставьте диск и задвиньте лоток. На экране ТВ появится меню PHOTO.
2. Нажмите кнопки **▲ / ▼**, выберите каталог и нажмите ENTER. Будет выведен список файлов в каталоге. Если при просмотре списка файлов вы пожелаете вернуться к списку предыдущего каталога, с помощью кнопок **▲ / ▼** на пульте дистанционного управления выделите **█** и нажмите ENTER.
3. При необходимости просмотра отдельного файла с помощью кнопок **▲ / ▼** выделите файл и нажмите ENTER или PLAY. Начнется процедура просмотра файла. При просмотре файла вы можете нажать кнопку STOP для перехода в предыдущее меню (меню JPEG).

Сведения:

Существует четыре режима скорости просмотра слайдов **█** : > медленный, >> нормальный, >>> быстрый.

Для **▲ / ▼ / ◀ / ▶** выбора скорости используйте кнопки.

Затем с помощью кнопки **◀ / ▶** выберите режим, который хотите использовать, и нажмите кнопку ENTER.

Показ слайдов : С помощью кнопок **▲ / ▼ / ◀ / ▶** выделите значок **█** (показ слайдов) и нажмите ENTER.

Показ неподвижного изображения:

1. В процессе показа слайдов нажмите PAUSE/STEP. После этого плеер перейдет в режим паузы.
2. Для возврата в режим показа слайдов нажмите PLAY или снова PAUSE/STEP.

Прослушивание музыки во время слайд-шоу:

Вы можете прослушивать музыку во время просмотра слайд-шоу, если диск содержит вместе музыкальные файлы и фотографии.

Нажмите **▲ / ▼ / ◀ / ▶**, чтобы выделить иконку **█**, затем нажмите ENTER, чтобы начать слайд-шоу.

- Во время воспроизведения музыкального ФОТОАЛЬБОМА вы не можете настроить режим звука и ВИРТУАЛЬНЫЙ звук [VSM].

Переход к другому файлу

Нажмите SKIP (**◀◀** или **▶▶**) один раз во время просмотра картинки, чтобы перейти к следующему или предыдущему файлу.

Вращение картинки

Нажмите **▲ / ▼** во время показа картинки, чтобы повернуть изображение по часовой стрелке или против часовой стрелки.

Воспроизведение файлов фильмов DivX

С помощью ресивера вы можете воспроизвести файл DivX, записанный в USB устройстве или на диске DivX

1. Вставьте диск и закройте лоток. На экране телевизора появляется меню MOVIE.
2. Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать папку, а затем нажмите ENTER. Появляется список файлов в папке. Если вы находитесь в списке файлов и хотите вернуться к списку папок, используйте кнопки **▲ / ▼** на пульте дистанционного управления, чтобы выделить **⊖**, а затем нажмите ENTER.
3. Если вы хотите просмотреть конкретный файл, нажмите **▲ / ▼**, чтобы выделить этот файл, а затем нажмите ENTER или PLAY.
4. Чтобы выйти, нажмите STOP.

Подсказки:

- Нажмите MENU, чтобы перейти к следующей странице.
- На CD с записанными MP3/WMA, JPEG и MOVIE файлами вы можете переключаться между меню MUSIC, PHOTO и MOVIE. Нажмите TITLE и MUSIC, в верхней части меню выделится слово PHOTO и MOVIE.

Примечания:

- Проверьте, чтобы был выбран режим «SUBTITLE ON» (Субтитры вкл.), для этого следует нажимать на субтитры файла каждый раз перед воспроизведением DivX файла.
- Если субтитры файла записаны более чем на двух языках, доступны только оригинальные субтитры.
- Во время воспроизведения музыкального файла DivX вы не можете настроить режим звука и ВИРТУАЛЬНЫЙ звук [VSM].

Замечание по воспроизведению субтитра DivX

Если субтитры не отображаются должным образом во время воспроизведения, нажмите и удерживайте кнопку S-TITLE в течение примерно 3 секунд, затем нажмите S-TITLE, чтобы выбрать код другого языка, пока субтитры не будут отображаться должным образом.

Дополнительные функции

Поиск по времени **DVD DivX**

Для начала воспроизведения в любой заданный момент времени на диске:

1. Нажмите во время воспроизведения кнопку DISPLAY.
2. Нажмая **▲ / ▼**, выберите значок часов, после чего появится **“-:-:-:-”**.
3. Введите требуемое начальное время в часах, минутах и секундах в порядке слева направо. Если вы ввели неправильные числа, нажмите CLEAR (очистить), чтобы стереть их. Затем введите правильные числа.
4. Нажмите ENTER для подтверждения введенных данных. Воспроизведение начнется с заданного момента времени.

Экранная заставка Экранная заставка появляется, когда DVD-плеер находится в режиме остановки в течение приблизительно пяти минут.

Запоминание последнего кадра **DVD ACD**

Данный плеер сохраняет в памяти последний кадр с последнего просмотренного диска. Последний кадр остается в памяти, даже если вы уберете диск из плеера или выключите питание. Если вы загрузите диск, содержащий записанный в память кадр, этот кадр будет автоматически вызван.

Примечание:

Данный плеер не сохранит кадр с диска, если вы выключите плеер, не запустив проигрывание диска.

Выбор системы

Вы должны выбрать систему, соответствующую системе вашего телевизора. Если в окне дисплея появляется сообщение «NO DISC» (Диск отсутствует), нажмите и удерживайте кнопку PAUSE/STEP на пульте дистанционного управления в течение более 5 секунд, чтобы выбрать систему (PAL, NTSC или AUTO).

- Если выбранная система не соответствует системе телевизора, передача цветов может быть нарушена.

NTSC: Выбирайте, когда DVD/CD ресивер подключен к телевизору с системой NTSC.

PAL: Выбирайте, когда DVD/CD ресивер подключен к телевизору с системой PAL-TV.

AUTO: Выбирайте, когда DVD/CD ресивер подключен к телевизору с мультисистемой.

Что такое RDS

Данное устройство оборудовано системой RDS (Система радиоинформации), которая предоставляет большой объем информации о радиостанциях FM. Система RDS, используемая в настоящее время во многих странах, представляет собой систему передачи позывных сигналов станций.

Настройка RDS

Когда настроена станция FM и она содержит систему передачи информации о станции, устройство автоматически воспроизводит позывные сигналы станции.

1. Нажмите **FUNCTION** для выбора режима FM.
2. Выбрать требуемую станцию, нажав TUN.(+/-). Когда принимается передача системы радиоинформации RDS, на экране воспроизводится название программы (PS).
3. Нажмите кнопку RDS для выбора частоты.

Виды отображаемой информации о RDS

Система RDS способна отображать широкий набор сведений в дополнение к позывному номеру станции, которые появляются на дисплее, как только приемник настроен на станцию. Обычно при работе RDS на дисплее появляется название станции, трансляционной сети или буквы позывных. Нажмая кнопку **RDS** приемника, вы можете поочередно выбирать любое из возможных видов сведений:

(PS → FREQUENCY → PTY → RT → CT)

Примечания:

Определенные RDS-станции могут не использовать некоторые из приведенных возможностей. Если нужные сведения станцией не передаются, в окне дисплея появится сообщение PS NONE, RT NONE, CT NONE, PTY NONE.

Поиск программы (PTY)

Чтобы произвести поиск программ определенного типа (PTY), следуйте приведенным шагам:

1. Нажмая кнопку **FUNCTION**, выберите диапазон FM.
2. Нажмите кнопку **PTY** для выбора PTY.
3. Чтобы выбрать другой тип программ, нажмите кнопку **PTY**. В то время как на дисплее будет оставаться текущий тип программы, вы сможете прокрутить список всех доступных типов программ.
4. Выбрав тип программы (PTY), нажмите TUN.(+/-). Прибор перейдет в режим автоматического поиска и попытается обнаружить следующую станцию аналогичного типа (PTY) с сигналом приемлемого качества.

Справка

Коды языков

Используйте данный список для выбора языка, необходимого для следующих начальных установок:
Аудио Диск, Титры на диске, Меню на диске.

| Язык | Код | Язык | Код | Язык | Код | Язык | Код |
|--------------------|------|---------------|------|-------------------|------|--------------|------|
| Абхазский | 6566 | Фиджи | 7074 | Лингальский | 7678 | Сингалезский | 8373 |
| Афар | 6565 | Финский | 7073 | Литовский | 7684 | Словацкий | 8375 |
| Африкаанс | 6570 | Французский | 7082 | Македонский | 7775 | Словенский | 8376 |
| Албанский | 8381 | Галицийский | 7176 | Малагасийский | 7771 | Сомалийский | 8379 |
| Амехарик | 6577 | Грузинский | 7565 | Малайский | 7783 | Испанский | 6983 |
| Арабский | 6582 | Германия | 6869 | Малайала | 7776 | Суданский | 8385 |
| Армянский | 7289 | Греческий | 6976 | Мальтийский | 7784 | Суахили | 8387 |
| Асамский | 6583 | Гренландский | 7576 | Маори | 7773 | Шведский | 8386 |
| Азербайджанский | 6590 | Гуарани | 7178 | Марати | 7782 | Тагальский | 8476 |
| Башкирский | 6665 | Гуджарати | 7185 | Молдавский | 7779 | Таджикский | 8471 |
| Баскский | 6985 | Хауса | 7265 | Монгольский | 7778 | Тамильский | 8465 |
| Бенгальский; Банга | 6678 | Иврит | 7387 | Наури | 7865 | Татарский | 8484 |
| Бутани | 6890 | Хинди | 7273 | Непальский | 7869 | Телугу | 8469 |
| Бихари | 6672 | Венгерский | 7285 | Норвежский | 7879 | Тайский | 8472 |
| Бретонский | 6682 | Исландский | 7383 | Ория | 7982 | Тибетский | 6679 |
| Болгарский | 6671 | Индонезийский | 7378 | Пенджабский | 8065 | Тигринья | 8473 |
| Бирманский | 7789 | Интерлингва | 7365 | Пушту | 8083 | Тонго | 8479 |
| Белорусский | 6669 | Ирландский | 7165 | Персидский | 7065 | Турецкий | 8482 |
| Камбоджийский | 7577 | Итальянский | 7384 | Польский | 8076 | Туркменский | 8475 |
| Каталонский | 6765 | Японский | 7465 | Португальский | 8084 | Тви | 8487 |
| Китайский | 9072 | Яванский | 7487 | Кечуа | 8185 | Украинский | 8575 |
| Корсиканский | 6779 | Канадский | 7578 | Ретороманский | 8277 | Урду | 8582 |
| Хорватский | 7282 | Кашмир | 7583 | Румынский | 8279 | Узбекский | 8590 |
| Чехия | 6783 | Казахский | 7575 | Русский | 8285 | Вьетнамский | 8673 |
| Датский | 6865 | Киргизский | 7589 | Самоа | 8377 | Волапук | 8679 |
| Голландский | 7876 | Корейский | 7579 | Санскрит | 8365 | Уэльский | 6789 |
| Английский | 6978 | Курдский | 7585 | Шотландский | 7168 | Вола | 8779 |
| Эсперанто | 6979 | Лаосский | 7679 | Сербский | 8382 | Хоса | 8872 |
| Эстонский | 6984 | Латынь | 7665 | Сербскохорватский | 8372 | Идиш | 7473 |
| Фарси | 7079 | Латышский | 7686 | Шона | 8378 | Йоруба | 8979 |
| | | | | Синди | 8368 | Зулусский | 9085 |

Коды стран

Выберите код страны из данного списка.

| Страна | Код | Страна | Код | Страна | Код | Страна | Код |
|------------------|-----|-----------------------|-----|---------------------------|-----|---------------------|-----|
| Афганистан | AF | Эфиопия | ET | Малайзия | MY | Саудовская Аравия | SA |
| Аргентина | AR | Фиджи | FJ | Мальдивские острова | MV | Сенегал | SN |
| Австралия | AU | Финляндия | FI | Мексика | MX | Сингапур | SG |
| Австрия | AT | Франция | FR | Монако | MC | Республика Словакия | SK |
| Бельгия | BE | Германия | DE | Монголия | MN | Словения | SI |
| Бутан | BT | Великобритания | GB | Марокко | MA | Южная Африка | ZA |
| Боливия | BO | Греция | GR | Непал | NP | Южная Корея | KR |
| Бразилия | BR | Гренландия | GL | Нидерланды | NL | Испания | ES |
| Камбоджа | KH | О-ва Херд и МакДоналд | HM | Антильские острова (гол.) | AN | Шри-Ланка | LK |
| Канада | CA | Гонконг | HK | Новая Зеландия | NZ | Швеция | SE |
| Чили | CL | Венгрия | HU | Нигерия | NG | Швейцария | CH |
| Китай | CN | Индия | IN | Норвегия | NO | Тайвань | TW |
| Колумбия | CO | Индонезия | ID | Оман | OM | Таиланд | TH |
| Конго | CG | Израиль | IL | Пакистан | PK | Турция | TR |
| Коста-Рика | CR | Италия | IT | Панама | PA | Уганда | UG |
| Хорватия | HR | Ямайка | JM | Парагвай | PY | Украина | UA |
| Республика Чехия | CZ | Япония | JP | Филиппины | PH | США | US |
| Дания | DK | Кения | KE | Польша | PL | Уругвай | UY |
| Эквадор | EC | Кувейт | KW | Португалия | PT | Узбекистан | UZ |
| Египет | EG | Ливия | LY | Румыния | RO | Вьетнам | VN |
| Сальвадор | SV | Люксембург | LU | Российская Федерация | RU | Зимбабве | ZW |

Устранение возможных неисправностей

Проверьте по следующему руководству возможные причины неполадок, прежде чем обращаться в ремонтную мастерскую.

| Симптом | Причина | Метод устранения |
|---|---|--|
| Нет питания | • Отключен шнур питания | • Надежно подсоедините штекер шнура питания к сетевой розетке |
| Питание включено, но DVD/CD-рекивер не работает | • Не вставлен диск | • Вставьте диск. (Проверьте, светится ли индикатор DVD или аудио CD на дисплее DVD) |
| Нет изображения | <ul style="list-style-type: none"> • Телевизор не настроен на прием сигнала DVD • Видеокабель подключен ненадежно • Выключен подключенный телевизор | <ul style="list-style-type: none"> • Выберите соответствующий режим видеовхода телевизора так, чтобы на экране появилось изображение с DVD/CD-рекивера. • Тщательно подключите видеокабель к разъемам • Включите телевизор |
| Отсутствует звук или он едва слышен | <ul style="list-style-type: none"> • Подключенное через аудиокабель оборудование не настроено на прием сигнала DVD • Ненадежно подключены аудиокабели • Отключено питание оборудования, подключенное аудиокабелями • Поврежден аудиокабель | <ul style="list-style-type: none"> • Выберите соответствующий режим устройства, получающего аудиосигнал так, чтобы прослушивать звук с DVD/CD-рекивера. • Тщательно подключите аудиокабель к разъему • Включите оборудование, подключенное аудиокабелями • Замените его новым кабелем. |
| Воспроизводимое изображение искажено | • Загрязнен диск | • Очистите диск |
| Плеер DVD/CD не начинает воспроизведение | <ul style="list-style-type: none"> • Не вставлен диск • Вставлен диск, воспроизведение с которого невозможно • Диск перевернут • Дискложен неаккуратно • Загрязнен диск • Установлен уровень рейтинга • Загрязнены разъемы. | <ul style="list-style-type: none"> • Вставьте диск. (Проверьте, светится ли индикатор DVD или аудио CD на дисплее DVD) • Вставьте пригодный диск. (Проверьте тип диска, систему цветности и региональный код.) • Поставьте диск стороной с записью вниз • Положите диск в соответствующие направляющие лотка. • Очистите диск • Отмените функцию рейтинга или измените уровень рейтинга • Протрите их тряпичной салфеткой, смоченной спиртом. |
| Слышен резкий шум или гудение. | <ul style="list-style-type: none"> • Загрязнен диск • Акустические системы и компоненты системы ненадежно подсоединенны. • DVD/CD-рекивер расположен близко к телевизору. | <ul style="list-style-type: none"> • Подсоедините акустические системы и компоненты системы. • Отодвиньте телевизор дальше от компонентов аудиосистемы. • Очистите диск • Надежно подсоедините антенны. • Настройте антенны и при необходимости подсоедините внешнюю antennу. |
| Невозможно настроить радиостанции. | <ul style="list-style-type: none"> • Антенны неудачно сориентированы или ненадежно подсоединенны. • Сигнал радиостанций слишком слаб (при настройке в автоматическом режиме). • В память не занесено станций или память очищена (при настройке). | <ul style="list-style-type: none"> • Настройтесь на станцию вручную. • Настройте станции (страница 9). |
| Пульт дистанционного управления не работает | <ul style="list-style-type: none"> • Пульт дистанционного управления не направлен на окно датчика на DVD/CD-рекивере • Пульт находится слишком далеко от DVD/CD-рекивера • Между пультом и DVD/CD-рекивером находится препятствие • Разрядились элементы питания в пульте дистанционного управления | <ul style="list-style-type: none"> • Направьте пульт дистанционного управления на датчик DVD/CD-рекивера. • Пользуйтесь пультом на расстоянии в пределах 23 футов (7 м) • Устраните препятствие • Замените элементы питания новыми |
| Слишком темное изображение на дисплее на передней панели. | • На дисплее в данный момент ничего не отображается. | • Нажмите кнопку SLEEP (Dimmer) на пульте дистанционного управления. |

Совместимость диска MP3 / WMA с данным плеером ограничена следующим:

- Частота дискредитации: В пределах 8-48 кГц (MP3), в пределах 22,05-48 кГц (WMA)
- Скорость передачи двоичных данных: В пределах 8-320 кбит/с (MP3), в пределах 32-256 кбит/с (WMA) Поддерживаемые версии: v2 , v7, v8, v9
- Расширения файлов: «.mp3» / «.wma»
- Формат CD-ROM: ISO9660
- Мы рекомендуем вам использовать Easy-CD Creator, который создает файловую систему ISO 9660.
- Общее количество символов в имени файла: максимум 8 символов (исключая расширение файла mp3/wma)
- В имени файла не допускается использовать специальные символы, например, /?<!
- Общее количество файлов на диске не должно превышать 650.
- Этот плеер не поддерживает файлы с такими расширениями, как bmp, zip...
- В том случае, если во время последовательного воспроизведения в списке обнаружен такой файл, он будет автоматически пропущен.

Потребителям следует учесть, что для загрузки MP3 / WMA файлов и музыки из Интернета требуется разрешение. Наша компания неполномочна предоставить такое разрешение. Разрешение следует всегда получать у правообладателя.

Совместимость JPEG диска с данным плеером ограничена следующим:

- Нормальный JPEG - максимальная ширина в пикселях: 8902 пикселя
- Прогрессивный JPEG - максимальная ширина в пикселях: 1609 пикселей
- Максимальное количество файлов: Не более 650.
- Некоторые диски могут не работать вследствие различий в форматах записи или из-за состояния диска.
- Расширения файлов: «.jpg»

Совместимость диска DivX с данным плеером ограничена следующим:

- Доступное разрешение: в пределах 720 x 576 (ш x в) пикселей
- Имя файла субтитров DivX может состоять из 45 символов.
- Если в имени файла DivX присутствует символ, который невозможно отобразить, то он может отображаться в виде знака «_».
- Frame Rate (Частота кадров): Меньше 30 кадров/с**
- Если видео и аудио структура записанных файлов не перемежаются, то выводится либо видео, либо аудио-сигнал.
- Воспроизводимые DivX файлы: «.avi», «.mpg», «.mpeg», «.divx».

• Воспроизводимый формат субтитров: SubRip (*.srt/*.txt), SAMI (*.smi), Substation, Alpha (*.ssa/*.txt), MicroDVD (*.sub/*.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/*.txt), VobSub (*.sub)

- Воспроизводимый формат кодека: «DIVX3.xx», «DIVX4.xx», «DIVX5.xx», «MP43», «3IVX».**
- Воспроизводимый аудио-формат: «AC3», «DTS», «PCM», «MP3», «WMA».**

- Частота дискредитации: В пределах 32-48 кГц (MP3), в пределах 24-48 кГц (WMA)
- Скорость передачи двоичных данных: В пределах 32 - 320 кбит/с (MP3), в пределах 40 - 192 кбит/с (WMA)

- Максимальная скорость передачи данных: USB: 4 Мбит/с, CD: 4 Мбит/с DVD: 7 Мбит/с
- Диски, отформатированные в системе Live file, не подлежат воспроизведению на данном плеере.

- Если имя файла фильма отличается от имени файла субтитров, то во время воспроизведения файла DivX субтитры могут не отображаться.
- При воспроизведении файла DivX, не соответствующего характеристикам DivXspec, он может отображаться неправильно.

Запись USB с помощью данного плеера ограничена следующим:
Примечание:

- Когда вы останавливаете запись во время воспроизведения, файл, записанный за это время, будет сохранен.
- Внешний жесткий диск, устройство для чтения нескольких карт памяти, прикрепленное устройство и MP3 плеер не поддерживаются.
- При записи в папку CD_REC более 648 файлов на дисплее появляется сообщение «ERROR».
- В состоянии SACD, CD-G, DTS диск USB запись не работает.
- Во время записи USB звучание музыки, а также некоторые кнопки, за исключением POWER, STOP и SLEEP, могут не работать.
- При извлечении устройства или при отключении питания во время записи сохраненный MP3 файл не может быть воспроизведен или файл не будет сформирован.
- Время записи USB может отличаться в зависимости от скорости записи устройства
- Во время записи нельзя изменить настройки какой-либо функции или уровень громкости.
- При нажатии кнопки Rec на пульте дистанционного управления все функции, установленные для режима отображения звука, переключаются на BYPASS.
- USB порт плеера невозможно подключить к ПК. Данный прибор нельзя использовать в качестве устройства для хранения информации.
- Запись USB доступна в диапазоне частот 20 Гц - 16 кГц.

Технические характеристики

Основные характеристики

| | |
|-----------------------|---|
| Источник питания | См. этикетку на задней панели прибора. |
| Потребляемая мощность | См. этикетку на задней панели прибора. |
| Вес нетто | 2.5 кг |
| Размеры (Ш x В x Г) | 360 x 62 x 305 мм |
| Рабочие условия | Температура: от 5 до 35°C, Рабочее положение: горизонтальное |
| Рабочая влажность | от 5% до 85% |
| Усилитель | |
| Выходная мощность | Фронтальный: 45Вт + 45Вт (Номинальная выходная мощность 30Вт, полный к-т гармоник 10 %) Центральный: 45Вт Объемный*: 45Вт + 45Вт (Номинальная выходная мощность 30Вт, 4Ом при 1 кГц, полный к-т гармоник 10 %) Сабвуфер*: 75Вт (Номинальная выходная мощность 60 Вт, 8Ом при 30Гц, полный к-т гармоник 10 %) |

Акустические системы

| | | |
|----------------------|------------------|--------------------|
| | SH33SD-S | SH33SD-W |
| Импеданс | 4 Ом | 8 Ом |
| Габариты (Ш x В x Г) | 99 x 114 x 86 мм | 156 x 325 x 320 мм |
| Вес нетто | 0.35 кг | 3.5 кг |

Конструкция и технические характеристики могут подвергаться изменениям без специального уведомления.